

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА - PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Зобраћина 18
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Ермис Мина Ромањца - прив. Немањко
Занимање — Zanimanje	1870 камен бремена
Држављанство — Državljanstvo	уроба
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	израслема
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Мозес-Јулијана Сантис
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	бремена
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

**ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA**

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

15. VII. 38 прел. зан.

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)  
(место)  
(mesto)

27 II 1934

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
27.II.1934	Зобрашине	8	Рихард Шифард		
7.V.36	1. Фебруарова	2	"	4.IV.36	Бресна
16.VI.37	Фебруарова	2	"	26.XI.37	Бресна
15.VII.38	Фебруарова	2	Мидтмон Рихард		Б. М. З. Б. Л. П.
29.VIII.38	Фебруарова	2	"		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД